

(4)

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1956-1957.

10 APRIL 1957.

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van de Algemene Verordening
op de met het zegel gelijkgestelde taksen.**

TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Toen tijdens de zitting 1947-1948 het wetsontwerp nr 392 (14 april 1948) werd besproken, was men het erover eens in de toekomst drie soorten slachthuizen te behouden: de openbare slachthuizen, welke aan een openbare macht toebehoren of door haar worden ingericht, de private slachthuizen welke met de openbare worden gelijkgesteld en die hiervoor aan zeer strenge voorwaarden moeten voldoen en de private slachterijen.

Uit de talrijke besprekingen hieraan gewijd blijkt heel duidelijk de gelijkstelling van private slachthuizen, die de waarborgen opleveren, welke vergelijkbaar zijn met die van de beste openbare slachthuizen.

In de artikelsgewijze bespreking van het ontwerp wordt hieromtrent nog aangestipt:

« De handhaving der partikuliere slachthuizen evenals de gelijkstelling ervan, omringd door de bepalingen tot bescherming welke voorkomen in het ontwerp, zal niet alleen rechtvaardig geschieden, maar zal tevens het belang van de vleeshandel zelf dienen. De privaatinrichtingen zullen immers 's lands uitrusting in slachthuizen komen aanvullen; zij geven ruimte aan het privaat initiatief, vergemakkelijken het beleggen van belangrijke kapitalen en vertegenwoordigen een zuiver element van mededinging. »

Dit privaat initiatief en het beleggen van belangrijke kapitalen, wordt echter ten zeerste belemmerd door het feit dat deze slachthuizen de taksen moeten kwijten door het aanbrengen van zegels op de slachtingsaangiften.

Dit is niet alleen een tijdrovend werk èn voor de slachthuiseigenaars èn voor de veeartsen of de kontrolediensten der overdrachtstaksen, maar immuniseert een groot deel van het lopende geld, dat in deze fislale zegels wordt vastgelegd en onproductief wordt gemaakt.

Daarbij komt dan nog het grote risico dat deze manier van kwijten met zich meebrengt. Steeds kunnen zegels ver-

Chambre des Représentants

SESSION 1956-1957.

10 AVRIL 1957.

PROPOSITION DE LOI

**modifiant le Règlement général
sur les taxes assimilées au timbre.**

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Lors de la discussion, au cours de la session de 1947-1948, du projet de loi n° 392 (14 avril 1948), on a été d'accord pour maintenir à l'avenir trois sortes d'abattoirs : les abattoirs publics appartenant à un pouvoir public ou organisés par lui; les abattoirs privés à assimiler aux abattoirs publics et qui, à cet effet, doivent réunir des conditions très rigoureuses, et les tueries particulières.

Les nombreux débats consacrés à cette question font ressortir clairement l'assimilation des abattoirs privés donnant des garanties comparables à celles qu'offrent les meilleurs abattoirs publics.

Au cours de l'examen des articles du projet, on a signalé ce qui suit :

« Entouré des dispositions de sauvegarde inscrites dans le projet, le maintien des abattoirs privés, de même que leur assimilation, se fera non seulement équitablement mais il profitera en même temps au commerce des viandes. Ces installations privées viendront en effet compléter l'équipement du pays en abattoirs; elles laisseront une place à l'initiative privée, faciliteront l'investissement de capitaux importants et constitueront un élément sain de concurrence. »

Cette initiative privée et l'investissement de capitaux importants sont toutefois fortement contrariés du fait que ces abattoirs sont tenus d'acquitter des taxes par l'apposition de timbres sur les déclarations d'abattage.

Il s'agit non seulement d'un travail absorbant pour les propriétaires d'abattoirs, les vétérinaires ou les services de contrôle de la taxe de transmission, mais qui immobilise aussi une grande part des liquidités que l'on doit affecter à ces timbres fiscaux et rendre ainsi improductives.

Il convient d'y ajouter encore le risque considérable qu'entraîne ce mode d'acquittement de la taxe. Il y a tou-

loren gaan, worden missingen begaan, omdat te snel moet gehandeld worden. Zegels kunnen ook gestolen worden.

Er zij hierbij opgemerkt dat een doorsneeslachthuis zeker ongeveer 100.000 frank moet beleggen in fiskale zegels. Er zijn zelfs slachthuizen welke regelmatig voor een bedrag van 300.000 frank in fiskale zegels in huis moeten hebben.

Daar waar in de gemeentelijke slachthuizen de taksen aan registratie en domeinen slecht worden overgemaakt, na betaling door de klanten zelf, moeten onze private slachthuizen, welke anderzijds met de openbare worden gelijkgesteld bij voorbaat de taksen betalen en achteraf hun geld terugvorderen.

Deze fiskale ongelijkheid opheffen en dezelfde manier van betaling toepassen voor de gelijkgestelde slachthuizen is dan ook het doel van dit wetsvoorstel.

jours la possibilité de perte des timbres, d'erreurs commises parce que l'on doit agir trop vite. Des timbres peuvent être volés.

Il y a lieu d'observer à ce sujet qu'un abattoir moyen doit investir une somme d'au moins 100.000 francs en timbres fiscaux. Il y en a même qui doivent avoir régulièrement à leur disposition des timbres fiscaux pour un montant de 300.000 francs.

Si dans les abattoirs communaux les taxes ne sont versées à l'enregistrement et aux domaines que lorsqu'elles ont été acquittées par la clientèle, nos abattoirs privés qui, d'autre part, sont assimilés aux abattoirs publics, sont tenus d'acquitter les taxes au préalable et de récupérer après leur dû.

La présente proposition de loi tend à supprimer cette inégalité fiscale et à instaurer le même mode de paiement pour les abattoirs assimilés.

P. EECKMAN.

WETSVOORSTEL

Eerste artikel.

Artikel 88, §§ 1-3-4 en 5 van de Algemene Verordening op de met het zegel gelijkgestelde taksen wordt vervangen door volgende bepalingen :

§ 1. — « In afwijking van het in vorig artikel bepaalde, worden de gemeenten die een gemeenschappelijk slachthuis bezitten, alsmede de slachthuiseigenaars, welke een privaat slachthuis uitbaten, dat met een openbaar slachthuis is gelijkgesteld, gemachtigd zelf in geldspecieën te kwijten, volgens de in het huidig besluit aangeduide basissen, de overdrachtstaksen, die opvorderbaar zijn uit hoofde van de in het slachthuis uitgevoerde slachtingen, mits het bedrag ervan te doen voorschieten, samen met de gemeentelijke slachtingstaks, door degenen die vee slachten of doen slachten.

§ 3. — De door de gemeente en het privaat slachthuis, dat met een openbaar slachthuis is gelijkgesteld, verrichte betalingen moeten ten minste wekelijks geschieden, in handen van de ontvanger der registratie en domeinen in wiens ambtsgebied de gemeente gelegen is. In de plaatsen waar er verschillende kantoren der registratie en domeinen bestaan, wordt het bevoegd kantoor bepaald door de minister van Financiën of zijn gevoldmachtigde.

§ 4. — De gemeentebesturen en de eigenaars van de private met openbare gelijkgestelde slachthuizen, die van dit recht gebruik maken zijn verplicht, op elke aanvraag der aangestelden van het Ministerie van Financiën, bij middel van de tot heffing der gemeentelijke slachtingstaks dienende bescheiden of bij middel van de in artikelen 76 en 77 bedoelde aangifte, de echtheid der wegens overdrachttaks gestorte sommen te bewijzen.

§ 5. — De voor deze slachthuizen (gemeentelijke en private met openbare gelijkgestelde) bestaande machtiging om de betaling der taks te verzekeren volgens de door dit artikel bepaalde modaliteiten, mag door het bestuur ingetrokken worden. Haar uitwerksels vervallen vijftien dagen na de notifikatie bij aangetekende brief, van het intrekkingsschrijf.

Afschriften van dit laatste zullen door de zorgen van het

PROPOSITION DE LOI

Article premier.

L'article 88, §§ 1, 3, 4 et 5, du Règlement Général sur les taxes assimilées au timbre est remplacé par les dispositions suivantes :

§ 1. — « Les communes qui possèdent un abattoir communal, ainsi que les propriétaires d'abattoirs privés assimilés aux abattoirs publics, sont, par dérogation aux dispositions de l'article précédent, autorisées à acquitter eux-mêmes, en numéraire, sur les bases indiquées au présent arrêté, les taxes de transmission exigibles du chef des abattages effectués dans l'abattoir, sauf à s'en faire avancer le montant, en même temps que la taxe communale abattage, par les personnes qui abattent ou font abattre le bétail. »

§ 3. — « Les paiements effectués par la commune et par l'abattoir privé assimilé à l'abattoir public doivent avoir lieu, au moins hebdomadairement, en mains du receveur de l'enregistrement et des domaines dans le ressort duquel est située la commune. Dans les localités où il existe plusieurs bureaux de l'enregistrement et des domaines, le bureau compétent est désigné par le ministre des Finances ou par son délégué. »

§ 4. — Les administrations communales et les propriétaires d'abattoirs privés assimilés aux abattoirs publics qui usent de cette faculté sont tenus de justifier, à toute réquisition des préposés du Ministère des Finances, au moyen de la documentation servant à la perception de la taxe communale d'abattage ou au moyen de la déclaration visée aux articles 76 et 77, l'exactitude des sommes versées à titre de taxe de transmission.

§ 5. — L'autorisation prévue pour ces abattoirs (communaux et privés assimilés aux abattoirs publics) d'assurer le paiement de ladite taxe conformément aux modalités déterminées par cet article, peut être révoquée par l'administration. Elles cesse ses effets quinze jours après la notification, par lettre recommandée, de la décision de retrait.

Des copies de cette dernière seront affichées, par les

gemeentebestuur aangeplakt worden op de voor het uithangen van berichten en plakbrieven aangewende plaatsen van het slachthuis; zij zullen er aangeplakt blijven gedurende één maand, te rekenen van de notifikatie ».

Art. 2.

Artikel 89 wordt als volgt gewijzigd :

« De gemeente of de slachthuiseigenaars en de vleeskeurder die in deze slachthuizen optreedt, zijn hoofdelijk de rechten en boeten verschuldigd voor alle in deze slachthuizen zonder behoorlijk gekweten overdrachtstaks verrichte slachtingen ».

Art. 3.

Artikel 93 wordt als volgt gewijzigd :

« Elke overtreding van de voorschriften van dit hoofdstuk, die niet bestraft wordt door een bijzondere bepaling van de samengeschakelde wetten of van dit besluit, wordt met een boete van 2.000 frank gestraft. Bestaat de overtreding in de niet aangifte of in een onvolledige of onjuiste aangifte der geslachte dieren, dan is een boete van 2.000 frank per stuk vee verschuldigd ».

soins de l'administration communale, aux endroits de l'abattoir, affectés à l'apposition des avis et affiches; elles y resteront affichées pendant un mois à compter de la notification ».

Art. 2.

L'article 89 est modifié comme suit :

« La commune ou les propriétaires des abattoirs et l'expert des viandes opérant dans ces abattoirs sont solidiairement débiteurs des droits et des amendes pour tous les abattages qui seraient effectués dans ces abattoirs sans que la taxe de transmission ait été régulièrement acquittée ».

Art. 3.

L'article 93 est modifié comme suit :

« Toute infraction aux prescriptions du présent chapitre, qui n'est pas spécialement sanctionnée par une disposition particulière des lois coordonnées où du présent arrêté, est punie d'une amende de 2.000 francs. Si la contravention consiste dans le défaut de déclaration ou dans une déclaration incomplète ou inexacte des animaux abattus, l'amende de 2.000 francs est due par tête d'animal ».

P. EECKMAN,
F. VAN GOEY,
A. DEQUAE,
J. DE SAEGER,
P. MEYERS,
R. VAN ELSLANDE.
